



COMITÉ EUROPÉEN DE DROIT RURAL
EUROPEAN COUNCIL FOR RURAL LAW
EUROPAISCHE GESELLSCHAFT FÜR AGRARRECHT UND DAS RECHT DES LÄNDLICHEN RAUMES

XXIXe Congrès européen de droit rural

20-23 septembre 2017, Lille (France)

XXIX European Congress of Agricultural Law

20-23 September 2017, Lille (France)

XXIX. Europäischer Agrarrechtskongress

20.-23. September 2017, Lille (Frankreich)

organisé sous la direction du C.E.D.R. par la Association Française de Droit Rural
organised under the direction of the C.E.D.R. by the French Association for Rural Law
organisiert unter der Leitung des C.E.D.R. durch die Französische Gesellschaft für Agrarrecht

Questionnaire – Fragebogen

Commission III – Kommission III

LES ÉVOLUTIONS RÉCENTES ET SIGNIFICATIVES DU DROIT RURAL

SIGNIFICANT CURRENT DEVELOPMENTS IN RURAL LAW

BEDEUTENDE AKTUELLE ENTWICKLUNGEN IM RECHT DES LÄNDLICHEN RAUMS

Président: Prof. em. Margaret Rosso Grossman, University of Illinois (USA)

Rapporteur général: Dr. Ludivine Petetin, Cardiff University (UK); PetetinL@cardiff.ac.uk

I. Instruction générale – General instruction – Allgemeine Hinweise

Le rapport national devrait compter environ **15 pages ainsi qu'une page de résumé** et être envoyé par e-mail au Rapporteur général au plus tard le **30 juin 2017** en format Word. Une copie devrait être aussi envoyée au Délégué Général: roland.norer@unilu.ch. Avant d'écrire le rapport les rapporteurs sont priés de demander le **document Word formatisé** auprès du Délégué Général (adresse e-mail ci-dessus).

Pour plus d'informations, les rapporteurs nationaux sont priés de prendre contact avec le Rapporteur général.

A national report should consist of around **15 pages and a summary of one page** and should be delivered by e-mail **by 30 June 2017** as a word document to the General Reporter (**e-mail address** above). A copy should be sent to the Delegate General: e-mail address: roland.norer@unilu.ch. Before the rapporteurs start writing they should ask the Delegate General for the **style sheet (word document)** (e-mail address see above).

Further Information: Please contact the General Reporter for additional information.

Ein nationaler Bericht sollte ungefähr **15 Seiten sowie eine Seite Zusammenfassung umfassen** und per E-Mail bis am **30. Juni 2017** als Word-Datei dem Generalberichterstatter übermittelt werden (E-Mail-Adresse siehe oben). Eine Kopie sollte dem Generaldelegierten übermittelt werden: roland.norer@unilu.ch. Bevor die Berichterstatter mit dem Schreiben beginnen, sind sie gebeten, die **Formatvorlage (Word-Dokument)** beim Generaldelegierten (E-Mail-Adresse vorstehend) zu verlangen.

Für weitere Informationen wollen die nationalen Berichterstatter bitte mit dem Generalberichterstatter Kontakt aufnehmen.

II. Questions – Fragen

1. Quelles sont les principales évolutions du droit rural depuis le dernier congrès ?
Veuillez développer un ou plusieurs des thèmes présentés ci-dessous à titre d'exemple :
 - 1.1. L'utilisation de nouvelles technologies (les nouveaux aliments, les biotechnologies, les nanotechnologies...)
 - 1.2. L'élevage dans l'agriculture (l'utilisation d'antibiotiques et de son impact sur la résistance aux antibiotiques et la santé publique ; les systèmes automatisés de distribution d'aliments ; les propositions de l'UE sur la législation zootechnique ...)
 - 1.3. Les débats et appels aux réformes agricoles et de la PAC, mettant l'accent sur, par exemple, l'alimentation, l'environnement et les services écosystémiques (dans le cadre du développement durable), et les agriculteurs (plutôt que l'agriculture en général)
 - 1.4. Brexit et ses conséquences sur l'agriculture, par rapport à la Grande-Bretagne et le reste de l'UE
 - 1.5. La sécurité alimentaire et démocratie alimentaire
 - 1.6. La sûreté alimentaire
 - 1.7. Les accords de libre-échange entre l'UE et les Etats-Unis (TTIP), et entre l'UE et le Canada (CETA)

2. Lorsque vous discutez de ces développements dans votre pays, considérez les questions suivantes :
 - 2.1. Quelles sont les sources de chaque évolution ?
 - 2.2. Sont-elles liées à des obligations ou des orientations internationales, européennes, nationales et/ou régionales ? Ces évolutions sont-elles compatibles et conformes aux obligations ou orientations internationales, européennes, nationales et/ou régionales ?
 - 2.3. Quel sont les éléments principaux de chaque évolution ?
 - 2.4. Quels en sont les effets ; quelles sont les difficultés d'application ?

1. What are the main developments in rural law since the last Congress? If possible, please include one or more of the following topics:
 - 1.1. Use of new technologies (novel foods, modern biotechnologies, nanotechnologies...)
 - 1.2. Livestock in farming (antibiotic use and its impact on bacterial resistance and public health; automated livestock feeding systems; EU proposals on zootechnical legislation...)
 - 1.3. Calls for CAP/agricultural reforms, for instance, with a greater focus on food, the environment and ecosystem services (sustainability generally), and farmers (rather than agriculture per se)
 - 1.4. Brexit and its impact on agriculture, both in the UK and in the EU
 - 1.5. Food security and food democracy
 - 1.6. Food safety
 - 1.7. Free trade agreements between the EU and the USA (TTIP), and the EU and Canada (CETA)

2. As you discuss these developments in your country, please address the following questions:
 - 2.1. What are the sources for each of these developments?
 - 2.2. In particular, are they linked to international, European, national and/or regional obligations or guidelines? Are the developments compatible and in conformity with international, European, national and/or regional obligations or guidelines?
 - 2.3. What are the main elements of each of these developments?
 - 2.4. What are their effects; and do any difficulties in implementation arise?

1. Nennen Sie die wichtigsten Entwicklungen im Agrarrecht in Ihrem Land seit dem letzten Agrarrechtskongress. Wenn möglich, sollte in Ihrem Bericht eines oder mehrere der folgenden Themen enthalten sein:
 - 1.1. Einsatz neuer Technologien (Novel Food, Biotechnologie, Nanotechnologie ...)
 - 1.2. Viehzucht in der Landwirtschaft (Verwendung von Antibiotika und deren Einfluss auf Bakterienresistenzen und öffentliche Gesundheit; automatisierte Fütterungssysteme; EU-Vorschläge zum Tierzuchtrecht)
 - 1.3. Ruf nach GAP-/Agrarreformen, zum Beispiel mit verstärktem Fokus auf Lebensmittel, Umwelt und Ökosysteme (Nachhaltigkeit) sowie Landwirte (anstatt Landwirtschaft per se)
 - 1.4. Brexit und dessen Einfluss auf die Landwirtschaft, sowohl in Großbritannien als auch der EU
 - 1.5. Ernährungssicherheit (food security) und Ernährungsdemokratie
 - 1.6. Lebensmittelsicherheit (food safety)
 - 1.7. Freihandelsabkommen zwischen der EU und den USA (TTIP) und zwischen der EU und Kanada (CETA)

2. Im Rahmen der Diskussion der vorstehend genannten Entwicklungen in Ihrem Land berücksichtigen Sie bitte die folgenden Fragestellungen:
 - 2.1. Welches sind die Rechtsquellen dieser einzelnen Entwicklungen?
 - 2.2. Sind sie an internationalen, europäischen, nationalen und/oder regionalen Verpflichtungen oder Leitlinien ausgerichtet? Sind diese Entwicklungen kompatibel und konform mit den internationalen, europäischen, nationalen und/oder regionalen Verpflichtungen oder Leitlinien?
 - 2.3. Welches sind die Hauptelemente der jeweiligen Entwicklungen?
 - 2.4. Was sind deren Auswirkungen; wo bestehen Anwendungsschwierigkeiten?